

# EL MERCANTIL

DIARIO INDEPENDIENTE

Teléfono  
núm. 32.

Defensor de los intereses de la provincia y especialmente de los agrícolas y pecuarios



Franqueo  
concertado

Año XVI

Teruel Martes 5 de Febrero de 1918

Núm. 8211

## Candidatura para Diputados a Cortes

### DISTRITO DE TERUEL

Don Francisco Ferrán Zapatero

Dr. José Teresa Bedera  
director y Cirujano

del Hospital Provincial  
Consulta de once y media a una  
8. Francisco, 5, 1º Izda. — TERUEL

Juan Ant. Muñoz Remón  
— MÉDICO —

Igualas y visitas.  
Plaza del Tremedal, 7, pral.

(De nuestro servicio especial)

## Desde Petrogrado

### Disolución de la Constituyente La situación de Kerensky.

Como era de prever la Asamblea constituyente ha sido disuelta, apenas ha intentado oponerse a la voluntad de los maximalistas.

No ha sobrevivido a la primera sesión. Un discurso de Tircetelli, que es tal vez el más popular de los jefes socialistas moderados, había caldeado el ambiente. Tircetelli, entre los silbidos y apóstrofes violentos de los maximalistas pronunció una durísima requisitoria contra los bolcheviques. Presentó el cuadro sombrío de las condiciones en que se reunía la Constituyente, entre las bayonetas y en medio de la guerra civil; desaparecida la inviolabilidad de las personas y de los bienes, secuestrada la libertad de las palabras y la libertad de la prensa, el hambre amenazando al pueblo, la nación desmembrándose y entre tanto negociándose la paz en tal forma que Rusia se convertiría en vassala del imperialismo alemán.

El orador instó a la clase obrera, a que rehusase someterse a la dictadura de la minoría. «Sólo la Constituyente —añadió— es competente para expresar la voluntad del pueblo en lo que afecta a la paz y a ella corresponde nombrar representantes que fiscalicen el armisticio y que, invitén a los beligerantes a entrar, inmediatamente, en negociaciones para una paz general.»

A estas palabras contestaron los maximalistas con frases desempeñadas y sarcasmos contra el parlamento burgués y lanzando amenazas que no han tardado en cumplirse.

Después de innumerables discursos de todas las fracciones, los bolcheviques, ya después de las dos de la madrugada propusieron que se discutiese la cuestión de los derechos obreros y la ratificación de los poderes.

Los socialistas de la oposición se oponían a ello con todas sus fuerzas y a su vez proponían que se tratase otros problemas como el de la paz y el de la tierra.

Ganaron éstos por 293 votos contra 140, quedando así marcada la diferencia radical entre los socialistas revolu-

cionarios de la derecha por un lado y los bolcheviques y los socialistas de las izquierdas por otro. Ante este resultado los maximalistas se retiraron en masa. Esta decisión hizo temer que el término de la Asamblea no estaba lejano. En efecto los marinos fueron los encargados de realizar el atropello. Invadieron en la sala y hicieron salir a los diputados.

Había escenas muy vivas, pero una resistencia ejerzera imposible. La asamblea quedó disuelta, y se dice que las fracciones maximalistas y socialista revolucionaria de la izquierda se reunirán en Convención juntamente con los Soviéticos de obreras pioneras y soldados.

La situación es muy incívica pero parece indudable que el acto de los bolcheviques no será rectificado y que la Constituyente no volverá a reunirse; a fuerza efectiva y material del maximalismo es tan grande que todas las oposiciones reunidas no son capaces de contrarrestarla. Sin embargo el odio que concitan contra sí corriente suprema violencia acabará por corroer la hegemonía de las fuerzas militares que le sirven de instrumento.

Algunos síntomas han aparecido ya, pero los comisarios han logrado desvanecerlo. Kerensky quería existir a la Asamblea y ha sido precisa un gran esfuerzo por parte del Comité del partido social revolucionario para hacerle desistir de su deseo.

Ahora se anuncia que el Consejo de los comisarios del pueblo ha acordado confiscar los créditos que el expresidente tiene a su favor en el Banco de Estado y en el Banco internacional y que suman millón y medio de rublos.

RUTOF.

Petrogrado, Enero de 1918.

(De nuestro servicio particular)

## CARNET DE MODAS

No solo el Carnaval briña sus atracciones a las personas aficionadas a expansiones alegres, sino que también reserva algunos encantos para otras más serias y exóticas del hogar.

Para muchas mamás es, en efecto, motivo de plácida alegría ver llegar esta época del año, para vestir lindamente a sus hijos con disfraces adecuados confarnas a sus gustos y sus tipos, y en los que claramente, mejor que en ningún otro traje usual, ha de revelarse la delicadeza y buen gusto de una señora.

Madre e hijo gozan igualmente en estos días y el niño, augeo encantado su nuevo vestido adoptando enseñanza las actitudes y maneras del personaje que representa lo cual suele resultar de un delicioso carácter cómico.

Entre los muchos modelos de trajes de esta clase que pudieran llamar, esco-

jeremos algunos, sumamente fáciles y sencillos de ejecutar, de corte relativamente económico y que pueden muy bien confeccionarse en casa, siendo además muy adecuadas para esas encantadoras fiestas que llamamos bailes de niñas.

Uno de esos trajes es para una niña de cinco años, aunque puede ser también llevado por una pellita de diez a doce, y el del niño que puede tener una edad de cuatro, ocho y hasta diez años. Los más pequeños son, sin embargo, los más deliciosos.

La niña viste traje rojo, azul o violeta con franja negra en el bajo; cuerpo de paño o de terciopelo de color diferente o negro, con faldones redondos a todo el rededor, fichu de liso blanco como el de las mangas. Sombrero cubierto de terciopelo negro con la vuelta de paja por dentro y delante. Bajo el sombrero pendiente un volantito de lino semejante al de las mangas. Zuecos de madera, y delantal de lienzo blanco, guarnecido de trenilla de color. El niño lleva también iguales zuecos y polainas de lana caída haciendo pliegues sobre el pie.

Pantalón corto de paño claro; chaleco de terciopelo negro con dos hilares de botones dorados. Pequeña chaqueta de recha y abierta, llega hasta un poco más abajo del talle, sin más costuras que una bajo cada brazo, y mangas rectas.

El sembrero es redondo de fieltro negro con terciopelos que rodean la copa y caen por detrás de dos que completan tan lindo disfraz.

La chaqueta puede hacerse en color marrón o azul oscuro. Ya tienen las más una bonito modelo de disfraz para sus pequeñuelos.

SABINA DE BEANGOUÉ.

París Enero 1918.

## CANTARES

Dimel ¿Por qué de tus ojos  
Deja el fuego abrasador,  
Huelia tan leve en la cara,  
Tan henda en el cerazén?

Al ver tus ojos azules  
Crei en tu amor... pero tú  
Eres como el firmamento  
Que ni es cielo ni es azul.

Se parece por lo firme  
Mi amor a la áfrica encina;  
Fuego que está ardiente siempre  
Sin convertirse en ceniza.

Tienen los mares sus olas,  
El mundo tiene el Edén,  
Y yo para tí... el cariño  
y tú para mí... el desdén.

Perdóname; en mi delirio  
Querría yo hacer pedazos  
El respeto y condenarme  
En el cielo de tus brazos.

Si es verdad que son las flores  
Las estrellas de tu tierra,  
Es, baturrica, Teruel  
La tierra de las estrellas.

R.

## Practicante y barbero

Se ha la vacante esta plaza en el pueblo de Alta.

Dirigirse para informes y condiciones al señor Alcalde de dicho pueblo.

## TRASLADO

El comercio y almacén de muebles de VICENTE HERRERO, han sido trasladados a la fábrica situada en la carretera de Villastar, donde encontrarán sus favorecedores cuantos muebles deseán, en todas clases y estilos.

Prexima exposición de dormitorios, comedores, escritorios etc.

Para avisos y encargos en el comercio de harinas de ISIDRO SALVADOR. — TOZAL, NUM. 10.

Con un día espléndido y verdaderamente primaveral se celebró en el barrio de San Blas, de esta ciudad, la fiesta que todos los años dedican a su Santo Patrón.

y Titular los vecinos del pintoresco barrio. Por la mañana se celebró la función religiosa, oficiando en la santa misa el M. I Sr. D. Justiano Sánchez, doctoral y provisor de este obispado, asistido por D. Antonio Gómez, profesor del Seminario y D. Vicente Monfort, beneficiado de esta Catedral.

Ocupó la sagrada cátedra el coadjutor del barrio D. Francisco Cañada, quien con galanura de estilo, fácil palabra y colorido brillante puso a nuestra consideración las heróicas virtudes que adornaron al Santo; las entretijó y engranzó con finísimo ero de ajetriadas y sabias reflexiones, y cerrando vista a la guinalda, la colocó sobre la frente inmaculada del ilustre Campón de Orito.

A las tres de la tarde, y entre grandes vivas y aplausos, fué recibida la Banda municipal de Teruel, galantemente cedida por el Excmo. Ayuntamiento a instancia del concejal del barrio, D. Manuel Utrillas Pomar, la que recorrió la calle Mayor del pueblo interpretando un bonito y melodioso pasacalles.

A las tres y media hizo su entrada en la Plaza Mayor, donde tocaren bonitas piezas bailables que dieron motivo a que luciera su garbo artístico juvenil y habilidades artísticas las bellísimas señoritas y los apuestos galanes.

Terminó la fiesta con una despedida entusiasta, habiendo reinado en todo el día gran cordialidad entre los turolenses y los del barrio.

De día y de noche se vieron muy encendidos los cafés y salones de recreo, en especial el café de las Tres Estrellas y el Casino de la Rata.

BLASICO.

## Ayuntamiento

### LA SESIÓN DE ANOCHE

A las siete y minutos abre la sesión el señor Deportes, con la asistencia de los concejales señores Trávera, Sánchez, Sanz, Bosch, Nevella, Marqués, Laguía Navarro y Lasa.

Se lee el acta de la sesión anterior, que es aprobada.

Legislante se aprueban los documentos de Contaduría.

Léese el informe de la Comisión de Gobernación proponiendo la venta en pública subasta de los restos de cruces y lápidas del Cementerio.

Explicó el Sr. Trávera el por qué de la venta, pudiendo el vizcaíno tales materias haber sufrido, puede encargarse de ellos alguna utilidad.

Serán vendidas después o hacer desaparecer los nombres de los difuntos si quieren serlos dedicados.

Aprobábase el informe del señor sub-

## COMUNICADO

Sr. Director de EL MERCANTIL.

Muy señor mío: No he autorizado a nadie para que mi nombre figure en la carta recomendando la candidatura del Sr. Rojo Villanova.

Migraciones de su oficina, s. q. b. s. m.

SIMÓN PESQUER.

Entérase el Ayuntamiento de la circunferencia de Zaragoza sobre Haciendas Locales.

Manifesta el Sr. Trávera que ya se hizo tal estudio por el Ayuntamiento anterior, atendiendo a instancias del de Madrid, a donde se elevaron las conclusiones acordadas.

Después se supo que tales conclusiones fueron admitidas y coincidieron con las presentadas por otros Ayuntamientos.

Entiende debe nombrarse una comisión que estudie este asunto y copie las bases ya presentadas.

Así se acuerda.

Después fué leída una carta del Ayuntamiento de Sevilla en la que se pide un boceto para la gran plaza de España.

Dicho boceto consistirá en un hecho histórico.

El señor Sanche dice que puede el Ayuntamiento enviar el cuadro del Juez Villanueva, obra del señor Gibert.

Contestale el señor Alcalde, diciendo que siendo de tanta importancia el asunto, procurará ponerse de acuerdo con el señor Presidente de la Diputación para la elección del asunto.

Se leen unos oficios denunciando una pared de la calle del 3 de Julio y otra en el paseo de la Infanta Isabel.

El señor arquitecto municipal, presenta una instancia manifestando que habiendo sido nombrado arquitecto de Hacienda, hágasele incompatible el sueldo.

Pide sea suprimido su sueldo y se le nombre arquitecto municipal gratuito.

El señor Trávera, entiende que hay que ponérse de acuerdo con dicho señor y saber si se podrá disponer de él, pues en caso contrario era una plaza vacante que había que cubrir.

El señor Besca, cree que de la instancia se desprende que si que puede hacerlo y por lo tanto debe el asunto pasar a la Comisión de Hacienda para que le sea señalada una gratificación.

El señor Trávera opina que antes debe informar la Comisión de Fomento.

Se acuerda pasar la instancia a Fomento y después a la Comisión de Hacienda.

El señor Alcalde procede a la formación de la Comisión que ha de entender en el asunto de las Haciendas locales. Dice que pueden formar parte de ella los señores sindicos y los presidentes de Comisión.

El señor Sanche pide se incluya en ella al señor Marina.

(Entra en el salón el señor Marina, quien ocupa su escaño).

El señor Lasarte entiende deben formar parte cuentos en la vez pasada la formaren, para que los nuevos sepan cuánto hay. Acuerdase.

Dá cuenta el señor Dopoorto del traslado de la Casa Refugio al corral de la Flora y del nombramiento de Lorenzo Gómez Pérez para encargado.

El señor Marina pide la palabra. Ruego se lea la parte del acta correspondiente a un asunto que directamente lo afecta y que en la última sesión a la que no pudo asistir se trató.

El secretario díá lectura a los párrafos que relatan lo ocurrido cuando el señor Dopoorto pase en conocimiento del Ayuntamiento que en una sesión confidencial había sido amonestado por el señor Marina.

Después de correctas explicaciones de los señores Alcalde y Marina quedó zanjado este incidente y siguió el periodo de preguntas y preguntas sin haber en el cosa de importancia, terminando la sesión.

## NOTICIAS

### Arbitrios municipales

En la Depósito de fondos municipales ha quedado abierto el cobro, en régimen voluntario de cobranza durante el plazo de dos meses, de los siguientes arbitrios:

Segundo semestre de 1917.—Canales, rótulos y muestras, balcones miradores, coches y carros, canon de aguas y fachadas no revocadas.

Cuarto trimestre de 1917.—Pabellones y puestos públicos, carruajes de lujo, vallas y andamios, casines y círculos y piedra de las canteras.

Pozos negros de 1917.

La cobranza se intentará, también, a domicilio.

Transcurrido dicho plazo incurrirán en el apremio de primer grado los contribuyentes que no hubieren satisfecho sus cuotas.

### Comisión de ganaderos

Nos dice La Industria Pecuaria:

«Con motivo de las incautaciones de ganados llevadas a cabo por las autoridades de Valencia, alejando algunas a ganados de la provincia de Teruel que estaban allí de inviernada, ha llegado a Madrid una comisión de ganaderos de Teruel, para pedir el apoyo de la Asociación general, con objeto de que no se les originen nuevos perjuicios. Al efecto celebraron una larga entrevista con el presidente de la Corporación, y acompañadas por el vocal de la Comisión permanente D. Antonio Santa Cruz, han visitado al comisario general de Abastecimientos, director general de Agricultura y otros funcionarios para interesar que no se repitan esas arbitrarías medidas.

De esas gestiones han obtenido la promesa de que esos actos de tasa e incautación sólo se harán en lo sucesivo por la Comisión general, asesorada en cada caso por los organismos interesados.»

### De la Audiencia

El Tribunal de esta Audiencia en virtud de haberse convocado las elecciones generales de Diputados a Cortes para el día 24 de Febrero, ha dejado sin efecto los señalamientos de juicios por jurados correspondientes a los Juzgados de Alcañiz, Castillote y Calamocha, trasladándolos a otros días.

### Consejo

Terminó a las diez y media de la noche. El ministro de Gracia y Justicia, nos dijo.

«El Consejo ha aprobado un expediente de condena condicional para varios penados de la jurisdicción de Guerra, y un proyecto de real orden para ampliar la del 27 de Abril de 1917 sobre la tasa puesta a los materiales de construcción.

Se ha aprobado igualmente el proyecto ampliando la fe notarial a determinados individuos para que puedan ejercerla en las próximas elecciones, y en defecto de los que ordinariamente puedan hacerlo.

# BANCO DE ARAGÓN

CAPITAL 5.000.000 de pesetas

### SUCURSAL EN TERUEL

CUENTAS CORRIENTES e imposiciones con el 2, 2 y medio, 3 y 3 y medio por ciento de interés.

Caja de Ahorros: 3 por ciento de interés y premios por sorteo para estimular el ahorro.

Cartas de crédito. Giros. Ordenes de entrega. Préstamos. Cuentas de crédito. Negociaciones de cupones y letras sobre todos los países. Cambio de monedas. Ordenes de Bolsa y demás operaciones bancarias.

HORAS DE CAJA: de 10 a 1 y media; y de 3 y media a 5.

### De Consumos

Recaudación habida en el día de hoy en los fielatos, 426'58 pesetas.

Recaudado en igual fecha del año anterior, 220'09.

Diferencia en más, 196'49.

### Reconocimiento

De Lisboa comunican que el Gobierno español ha reconocido al de Portugal. La nota en que se declara, ha producido buen efecto en la opinión.

### De Barcelona

Según el acuerdo de los contra maestres, de reanudar el trabajo, fueron abiertas las fábricas, entrando en ellas la inmensa mayoría de los obreros.

—Fué puesto en libertad Marcelino Domingo y contramaestres de fábricas detenidos.

### Obligaciones del Tesoro

El Rey firmó un decreto facultando al ministro de Hacienda para emitir 200 millones de pesetas en Obligaciones del Tesoro, al 4 por 100 y plazo de un año.

El día 15 abrirá el Banco de España la suscripción pública.

## DEL TELEGRIFO

### Consejo

Terminó a las diez y media de la noche. El ministro de Gracia y Justicia, nos dijo.

«El Consejo ha aprobado un expediente de condena condicional para varios penados de la jurisdicción de Guerra, y un proyecto de real orden para ampliar la del 27 de Abril de 1917 sobre la tasa puesta a los materiales de construcción.

Se ha aprobado igualmente el proyecto ampliando la fe notarial a determinados individuos para que puedan ejercerla en las próximas elecciones, y en defecto de los que ordinariamente puedan hacerlo.

## CAFÉS DE LA COMPAÑIA COLONIAL

SON SIEMPRE LOS PREFERIDOS

CAFÉ Puerto Rico Sajita prescrito de 100 gramos 9'60 PESETAS

## BANCO DE CRÉDITO DE ZARAGOZA

Establecimiento fundado en el año - 1845

Plaza de San Felipe, núm. 8-ZARAGOZA

Apartado de Correo número 31.

### Cuentas de imposición en metálico con interés

Los tipos de interés que abona este Banco, son:

En las Imposiciones a plazo fijo de un año. . . . . 3 1/2 por ciento  
En las Imposiciones a plazo fijo de seis meses, a razón de 3 por ciento anual  
En las Imposiciones a voluntad. . . . . a razón de 2 1/2 por ciento anual

Cuentas corrientes para disponer a la vista, devengón 2 y medio por 100 de interés

### PRESTAMOS Y DESCUENTOS

Prestamos con firma, sobre Valores, con mecenadas de oro, sobre Recogiendo e Imposiciones hechas en este Banco. DESCUENTO y NEGOCIACION de LÉTRAS y EFECTOS COMERCIALES.

### DEPOSITOS EN CUSTODIA

Compra y venta de Fondos Públicos Pagos de cupones— Cartas de Crédito Informes Comerciales—Comisiones—etc., etc.

## MALAQUIAS MARCO

CALATAYUD

ALMACEN DE COLONIALES

ACEITES refinados de Aragón

= BANCA =

Tienen el gusto de anunciar a sus clientes de esta provincia haber principiado la fabricación de jabones puros de aceites de oliva tan solicitado por todos los compradores.

## ELIXIR ESTOMACAL

de Saiz de Carlos (STOMALIX)

Es recomendado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tiene, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

## ESTÓMAGO & INTESTINOS

el dolor de estómago, la diarrea, las erupciones, hinchazón, inflamación, diarreas en niños y adultos que, a veces, duran con estornudo, difteria y ófago del estómago, etc. Es antiseptico.

Se vende en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID. desde donde se ramiten filiales a quien las pida.

Para tomar parte en la subasta habrá que hacer en el acto un pequeño depósito previsional.

El Sindicato se reserva el derecho de recoger todas las púas que considere utilizables para plantaciones.

### OBREROS MINEROS

Se necesitan cuatro entibadores, cuatro barrenadores y cuatro picadores para trabajar en minas de carbón situadas en Navarra.

Los que deseen ofrecerse pueden dirigirse a «COMPANIA MINERA DE LAS LINAS DE ORO», PAMPLONA, acompañando toda clase de referencias respecto a su edad, estado y mina donde han trabajado.

### SE ALQUILA

un PATIO propio para tienda, en el MERCADO, núm. 1.

Razón en la misma casa, 3.

### Para Almacén

Se alquila un local amplio, en entresuelo, con un gran descubierta cerrado en la plaza de San Miguel, núm. 8.

En la misma casa darán razón.

Imp. de EL MERCANTIL.

